

interstuhl

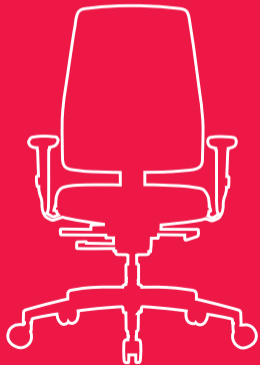
Interstuhl
Büromöbel GmbH & Co. KG
Brühlstraße 21
D-72469 Meßstetten-Tieringen
Phone +49-7436-871-0
Fax +49-7436-871-110
info@interstuhl.de
www.interstuhl.de

Ident. - Nr. 00043727

Goal

102G / 152G /
302G / 322G

Bedienungsanleitung
Operating instructions
Mode d'emploi
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso
Istruzioni d'uso



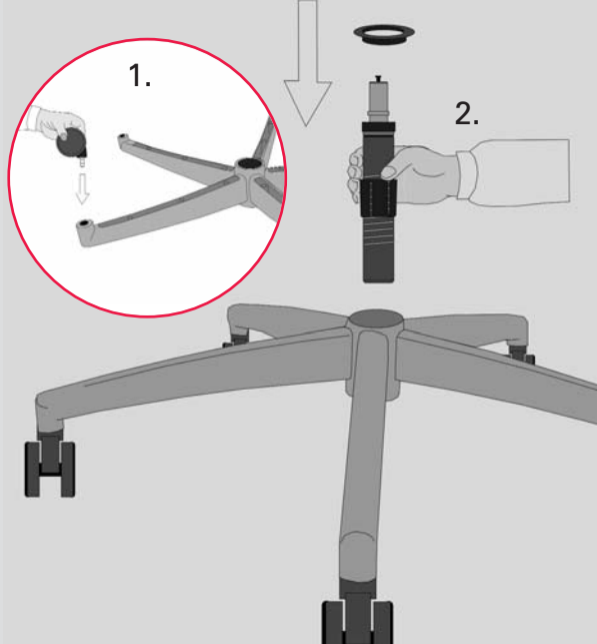
Montage, Rollen und Stuhlsäule
Assembly, castors and chair column

Montage, roulettes et vérin

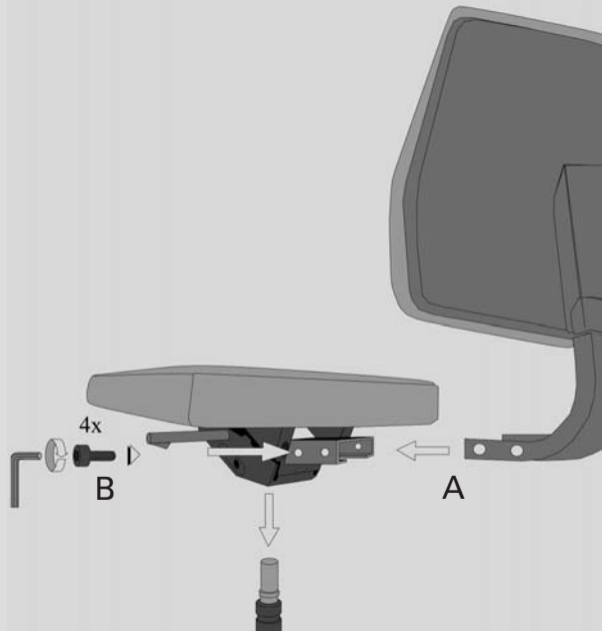
Montage, wielen en gasveer

Montaje, ruedas y pistón de gas

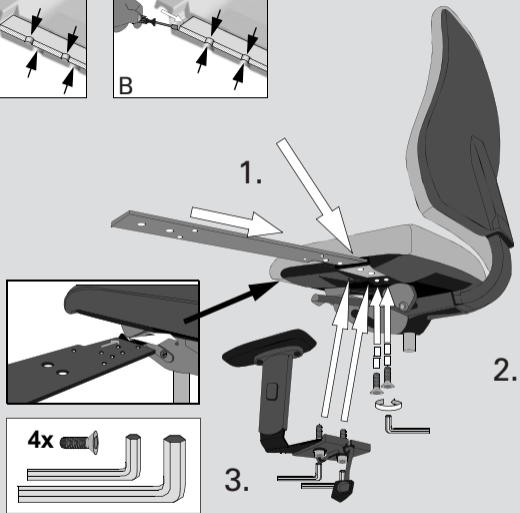
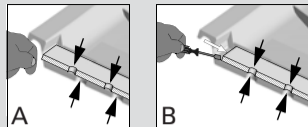
Montaggio, ruote colonna centrale con pistone a gas



Montage, Rückenlehne
Assembly, backrest
Montage, dossier
Montage, rugleuning
Montaje, respaldo
Montaggio, schienale



Montage, Armlehnen
Assembly, armrests
Montage, accoudoirs
Montage, armleggers
Montaje, brazos
Montaggio, braccioli





Sitzhöhenverstellung

Seat height adjustment

Réglage de la hauteur d' assise

Zithoogteverstelling

Regulación de altura del asiento

Regolazione altezza seduta



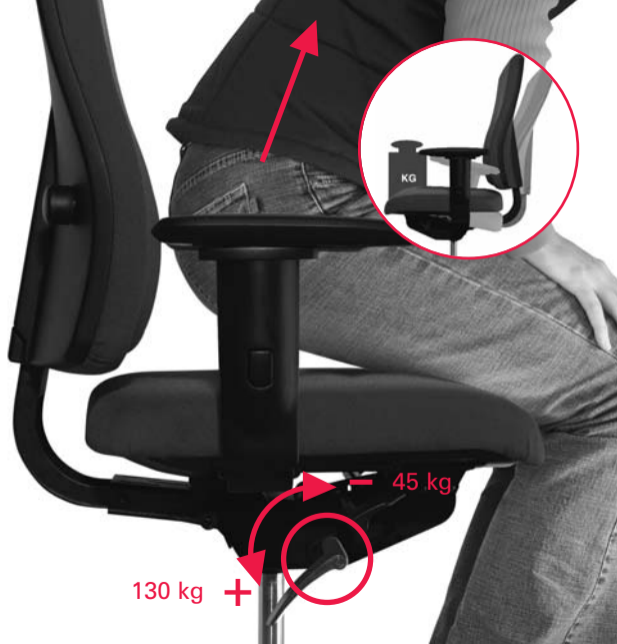


Synchronmechanik
Synchronous mechanism
Mécanisme synchrone
Synchroontechiek
Mecanismo sincronizado
Meccanismo syncro





Gewichtsregulierung
Weight adjustment
Réglage de tension
Gewichtsregeling
Regulación de peso
Regolazione peso





Lordosenstütze (Option)
Lumbar support (option)
Soutien lombaire (option)
Lendensteun (optie)
Apoyo lumbar (opción)
Supporto lombare (opzione)





Rückenlehnen-Höhenverstellung
Back height adjustment
Dossier réglable en hauteur
Rugleuning in hoogte verstelbaar
Regulación de altura del respaldo
Regolazione altezza schienale





Sitztiefenverstellung (Option)

Seat depth adjustment (option)

Réglage la profondeur d' assise (option)

Zitdiepteverstelling (optie)

Regulación de la profundidad del asiento (opción)

Regolazione profondità seduta (opzione)





Sitzneigeverstellung (Option)

Seat inclination adjustment (option)

Réglage de l'inclinaison d' assise (option)

Zitneigverstelling (optie)

Regulación de la inclinación del asiento (opción)

Regolazione inclinazione seduta (opzione)





Höhenverstellung der Armlehnen

Height adjustable armrests

Accoudoirs réglables en hauteur

Hoogteverstelling van de armleggers

Regulación de la altura de los brazos

Regolazione altezza braccioli





Breitenverstellung der Armlehnen
Width adjustable armrests
Accoudoirs réglables en largeur
Breedteverstelling van de armleggers
Regulación del ancho de los brazos
Regolazione larghezza braccioli





Armauflage schwenkbar

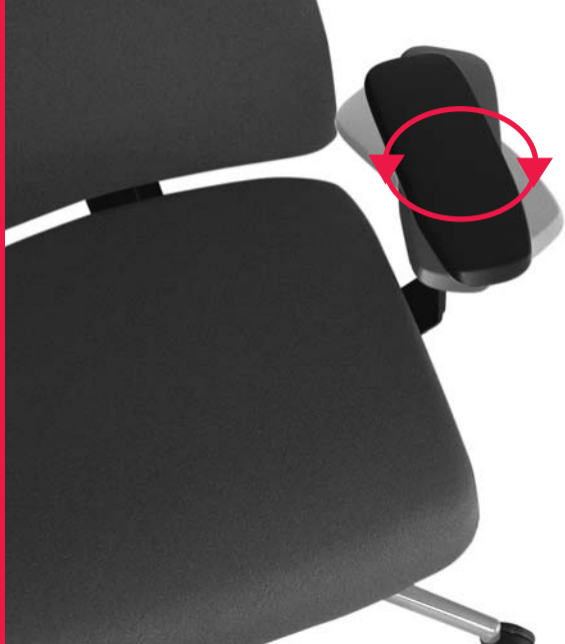
Swivel arm support

Avant - bras pivotants

Armleggeropdek zwenkbaar

Brazos retrotraibles

Parte superiore del bracciolo girevole





Tiefenverstellung der Armauflage

Adjustable arm supports

Avant - bras réglable

Armleggeropdek in diepte verstelbaar

Superficie de apoyo de los brazos regulable en profundidad

Regolazione parte superiore braccioli



322G



Kopfstütze

Headrest

Repose-tête

Hoofdsteen

Reposacabezas

Poggiatesta



www.interstuhl.de

Interaktive Bedienungsanleitung
Interactive operating instructions
Mode d'emploi interactif
Interactieve gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso interactivo
Istruzioni d'uso interattive

Reinigungs- und Pflegehinweise
Care and maintenance
Conseils d'entretien et de nettoyage
Reinigings- en schoomaakinstructies
Indicaciones de Limpieza
Usa e manutenzione



Qualitätszertifikate

Quality certificates

Certificats de qualité

Kwaliteitscertificaten

Certificados de calidad

Certificati di Qualità

Der Hersteller haftet nicht für Schäden aus unsachgemäßem Gebrauch oder aus Nachlässigkeiten in der Wartung. Im Rahmen des GS-Zeichens werden Bürostühle mit einer Belastung, die 120 kg Körpergewicht entspricht, geprüft.

The manufacturer is not liable for damages due to improper use or negligence of maintenance. The GS-Certificate proves that office chairs are able to carry the body weight of 120 kilo gram.

Le fabricant n'est pas responsable de dommages résultant d'une utilisation non conforme du produit et de dommages résultant d'opérations de maintenance. Dans le cadre du Certificat GS, les sièges de bureau correspondent à une charge de 120 Kg.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die ontstaan door oneigenlijk gebruik of nalatigheid in het onderhoud. Conform het GS-certificaat (gecontroleerde veiligheid) worden kantoor-draaistoelen getest met een belasting die overeenkomt met 120 kg lichaamsgewicht.

El fabricante no se responsabiliza de posibles daños causados a raíz de un uso indebido del producto o de negligencias en el mantenimiento. El certificado GS demuestra que las sillas de oficina son capaces de aguantar un peso corporal de 120 Kg.

Il produttore non è responsabile per danni dovuti ad un uso improprio o a negligenza nella manutenzione della merce. Il certificato GS prova che le sedie per ufficio hanno una portata massima di peso corporeo pari a 120 Kg.

322G



302G



152G/
151G



102G/
101G



Goal Bürodrehstühle

Goal swivel chairs

Goal sièges de bureau pivotants

Goal draaistoelen

Goal sillas giratorias

Goal sedia girevole

400G



450G



500G/
510G



550G/
560G



Goal Besucher- und Konferenzstühle
Goal visitors' and conference chairs
Goal sièges de conférence et visiteur
Goal bezoeker- en conferentiestoelen
Goal sillas para confidentes y de visitas
Goal seduta per visitatore e da conferenza